

**VERORDENING (EG) Nr. 1065/97 VAN DE COMMISSIE**

van 12 juni 1997

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 535/97<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 17, lid 2,

Overwegende dat voor bepaalde benamingen die de lidstaten overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 hebben meegedeeld, aanvullende informatie is gevraagd om te garanderen dat die benamingen met de artikelen 2 en 4 van de genoemde verordening in overeenstemming zijn; dat uit onderzoek van die aanvullende informatie is gebleken dat die benamingen aan de eisen van de genoemde artikelen voldoen; dat zij bijgevolg moeten worden geregistreerd en aan de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 123/97<sup>(4)</sup>, moeten worden toegevoegd;

Overwegende dat voor de drie nieuwe lidstaten de in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde termijn van zes maanden geldt vanaf de datum van hun toetreding; dat bepaalde door deze lidstaten meegedeelde benamingen met de artikelen 2 en 4 van de genoemde verordening in overeenstemming zijn en dus moeten worden geregistreerd;

Overwegende dat de benaming „Speck dell'Alto Adige” betrekking heeft op een grensgebied, dat bovendien twee-

talig is; dat, aangezien artikel 5, lid 5, in deze omstandigheden van toepassing is, de betrokken lidstaten met elkaar overleg hebben gepleegd, en zij tot een akkoord zijn gekomen; dat deze benaming, die reeds in het Italiaans is geregistreerd, bijgevolg ook in het Duits moet worden geregistreerd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité voor geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 wordt aangevuld met de benamingen die in die bijlage bij deze verordening zijn vermeld.

*Artikel 2*

De benaming „Speck dell'Alto Adige” wordt in het Duits geregistreerd als „Südtiroler Markenspeck” of „Südtiroler Speck”.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 juni 1997.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 208 van 24. 7. 1992, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 83 van 25. 3. 1997, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 148 van 21. 6. 1996, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 22 van 24. 1. 1997, blz. 19.

## BIJLAGE

## A. IN BIJLAGE II BIJ HET VERDRAG GENOEMDE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE

## Vleesproducten

## ITALIË

„— Prosciutto di Norcia (BGA)”

## OOSTENRIJK

„— Tiroler Speck (BGA)”

## Kaas

## OOSTENRIJK

„— Tiroler Bergkäse (BOB)  
— Vorarlberger Alpkäse (BOB)  
— Vorarlberger Bergkäse (BOB)”

## NEDERLAND

„— Boeren-Leidse met sleutels (BOB)(<sup>1</sup>)”

## Andere producten van dierlijke oorsprong (eieren, honing, diverse zuivelproducten met uitzondering van boter)

## FRANKRIJK

„— Miel de Sapin des Vosges (BOB)”

## Olijfoliën

## GRIEKENLAND

„— Καλαμάτα (Kalamata) (BOB)  
— Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Hanion Kritis) (BOB)(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>)”

## ITALIË

„— Bruzio (BOB)  
— Cilento (BOB)  
— Colline Salernitane (BOB)  
— Penisola Sorrentina (BOB)”

## Groenten, fruit en granen

## GRIEKENLAND

„— appels  
Μήλα Ντελίσσιους Πιλαφά Τριπόλεως (Mila Delicious Pilafa de Tripoli) (BOB)”

## FRANKRIJK

„— Lentille verte du Puy (BOB)”

## ITALIË

„— Lenticchia di Castelluccio di Norcia (BGA)”

## OOSTENRIJK

„— Waldviertler Graumohn (BOB)”

(<sup>1</sup>) Er wordt geen bescherming gevraagd van de naam „Leidse”.

(<sup>2</sup>) Er wordt geen bescherming gevraagd van de naam „Χανίων” (Hanion).

(<sup>3</sup>) Er wordt geen bescherming gevraagd van de naam „Κρήτης” (Kritis).